

# **РАСПИСАНИЕ БОГОСЛУЖЕНИЙ / SCHEDULE OF SERVICES**

***АВГУСТ - 2023 - AUGUST***

## **ПРЕП СЕРАФИМА САРОВСКАГО / ST SERAPHIM OF SAROV**

1 авг/Aug      втор/Tue      6:30 pm – Молебен Преп. Серафиму Саровскому / Moleben to St Seraphim

## **СВ. ПРОРОКА ИЛИИ / HOLY PROPHET ELIAS**

2 авг/Aug      сред / Wed      6:30 pm – Молебен Св Пр Илии Славному / Moleben to St Pr. Elias

## **Неделя 9 по Пятидесятницы / 9 Sunday after Pentacost**

5 авг/Aug      субб/Sat      6:00 pm – Всенощная / Vigil

6 авг/Aug      воск/Sun      9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

## **СВ. ВЛМЧ. ПАНТЕЛЕИМОН / ST. PANTELEIMON**

8 авг/Aug      втор/Tue      6:30 pm – Всенощная / Vigil

9 авг/Aug      сред / Wed      9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

11 авг/Aug      пят/Fri      6:30 pm – *Панихида и поминки по Иеромонаху Николаю (Чеботарю) / Panikhida and Pominki for Hieromonk Nikolay (Chebotar)*

## **Неделя 10 по Пятидесятницы / 10 Sunday after Pentacost**

12 авг/Aug      субб/Sat      6:00 pm – Всенощная / Vigil

13 авг/Aug      воск/Sun      9:40 am – Часы и Литургия, Пикник РАКО / Hours & Liturgy, RACS Fundraising Picnic

14 авг/Aug      пон/Mon.      -      **НАЧАЛО УСПЕНСКОГО ПОСТА / DORMITION FAST BEGINS**

16 авг/Aug      сред / Wed      6:30 pm – *Акафист Божией Матери/Akathist to the Mother of God*

## **ПРЕОБРАЖЕНИЕ ГОСПОДНЕ, Второй Спас / TRANSFIGURATION OF OUR LORD, Second Savior**

18 авг/Aug      пятн / Fri      6:30 pm – Всенощная с освящением 5 хлебов/ Vigil with blessing of 5 breads

19 авг/Aug      субб/Sat      9:40 am – Часы, Литургия и освящение фруктов/Hours, Liturgy&blessing of fruit baskets

## **Неделя 11 по Пятидесятницы, Св Митрофана Воронеж. / 11 Sunday after Pentacost**

19 авг/Aug      субб/Sat      6:00 pm – Всенощная / Vigil

20 авг/Aug      воскр/Sun      9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

23 авг/Aug      сред / Wed      6:30 pm – *Акафист Божией Матери/Akathist to the Mother of God*

## **Неделя 12 по Пятидесятницы / 12 Sunday after Pentacost**

26 авг/Aug      субб/Sat      6:00 pm – Всенощная / Vigil

27 авг/Aug      воскр/Sun      9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

## **УСПЕНИЕ БОЖИЕЙ МАТЕРИ / DORMITION OF THE MOTHER OF GOD**

27 авг/Aug      воскр/Sun      6:30 pm – Всенощная с освящением 5 хлебов/ Vigil with blessing of 5 loafs

28 авг/Aug      пон/Mon      9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

30 авг/Aug      сред / Wed      6:30 pm – *Акафист Божией Матери/Akathist to the Mother of God*

*\* По окончании воскресных Божественных литургий всем прихожанам и богомольцам предлагается подкрепиться и продолжить братское общение друг со другом в нижнем церковном зале нашего собора. Также просим записываться что бы приготовить или пожертвовать воскресный обед. Спаси Господи!*

*\*After every Sunday Divine Liturgy all parishioners and attendees are welcome to join us for a Sunday «Agape» meal in our social hall under the Cathedral. Also, please volunteer to prepare or donate a Sunday meal. Thank you!*

**Настоятель: Протоиерей Илья Марзев – 440-382-9763**  
**6520 Broadview Rd., Parma, OH 44134; web: www.saintsergius.org**